

## McKenna, Neil

---

**De :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>  
**Envoyé :** Mardi 21 avril 2020 9 h 31  
**À :** Kim, Sabrina  
**CC :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Harris, Emily (SPAC/PSPC); Gordon2, Travis (HC/SC); Zimmerman, Shannon; Stickney, Matt; Clow, Brian; Khalil, Samantha; Hird, Mac; Nathoo, Farees; Saini, Sabina (HC/SC)  
**Objet :** Réf. : Le masque Pri-Med préoccupe l'AB qui affirme que le GC en a aussi fait l'acquisition et la distribution

Bonjour à tous,

Nous recevons 98 millions de masques de la part de PriMed et nous n'avons reçu aucune inquiétude à ce jour.

Vous trouverez ci-dessous une note de l'ASPC confirmant qu'ils ont été testés et qu'ils sont bons pour la distribution. Cependant, Primed et l'ASPC ont également noté que le score de respirabilité est très légèrement supérieur à ce qu'il devrait être. De notre ministère en guise d'explication :

*D'après ce que je comprends, c'est un exercice d'équilibre, plus la qualité/% de filtration des particules et la résistance aux éclaboussures de gouttelettes sont élevées, plus le score de respirabilité est faible. Primed l'examine pour voir ce qui pourrait être ajusté à l'avenir tout en maintenant la qualité générale et l'intégrité des masques. SPAC consultera l'ASPC et PriMed pour fournir plus de contexte sur la respirabilité.*

**De :** Mantha, Stacey (PHAC/ASPC) [<mailto:stacey.mantha@canada.ca>]  
**Envoyé :** 21 avril 2020 6 h 54  
**À :** Arianne Reza <[Arianne.Reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Arianne.Reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Dagenais, Eric (IC) <[eric.dagenais@canada.ca](mailto:eric.dagenais@canada.ca)>  
**CC :** Michael Mills <[Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Alain Dorion <[Alain.Dorion@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Alain.Dorion@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet :** Réf. : PRI•MED 186771 Documentation sur le rendement du masque facial

Oui, ils peuvent être distribués aux travailleurs de la santé de première ligne, car les qualités protectrices ont été éprouvées.

Selon la lettre de la société, les porteurs peuvent les trouver légèrement plus chauds qu'un masque chirurgical avec une delta P.

Je ferai un suivi auprès de l'équipe aujourd'hui en ce qui concerne Medicom.

Stacey

Transmis de mon téléphone intelligent BlackBerry 10 sur le réseau de Bell.

**De :** Mantha, Stacey (PHAC/ASPC) [<mailto:stacey.mantha@canada.ca>]  
**Envoyé :** 21 avril 2020 6 h 40  
**À :** Arianne Reza <[Arianne.Reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Arianne.Reza@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Dagenais, Eric (IC) <[eric.dagenais@canada.ca](mailto:eric.dagenais@canada.ca)>  
**CC :** Michael Mills <[Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Michael.Mills@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Alain Dorion <[Alain.Dorion@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Alain.Dorion@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Objet :** Réf. : PRI•MED 186771 Documentation sur le rendement du masque facial

Bonjour Arianne,

L'évaluation du produit par l'ASPC a été effectuée en fonction de la documentation PriMed fournie à l'équipe technique, qui comprend les résultats des essais pour le lot expédié au Canada, comme l'a décrit M. Welsh ci-dessous.

Notre évaluation concordait avec la déclaration ci-dessous selon laquelle les masques chirurgicaux respectaient le niveau 2 de l'ASTM, à l'exception de la capacité respiratoire (delta P).

Stacey

Transmis de mon téléphone intelligent BlackBerry 10 sur le réseau de Rogers.

**De :** Arianne Reza

**Envoyé :** Lundi 20 avril 2020 22 h 43

**À :** Dagenais, Eric (IC); Mantha, Stacey (PHAC/ASPC)

**CC :** Michael Mills; Alain Dorion

**Objet :** Tr. : PRI•MED 186771 Documentation sur le rendement du masque facial

Pouvez-vous nous informer de l'évaluation du produit Primed par l'ASPC? Le Cabinet du ministre le demande merci, Arianne

**De :** David Welsh [fmailto:david.welsh@primed.ca](mailto:david.welsh@primed.ca)

**Envoyé :** 20 avril 2020 20 h 19

**À :** Arianne Reza <[Aria\\_nne.Reza@tosgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Aria_nne.Reza@tosgc-pwgsc.gc.ca)>

Objet : PRI•MED 186771 Documentation sur le rendement du masque facial

Bonjour Arianne,

Le document ci-joint donne un aperçu de la mise à l'essai du masque facial PRI•MED 186771. Le rendement du produit, basé sur nos échantillons de trois lots, est très favorable. Le seul essai qui n'a pas réussi au niveau de l'ASTM est la « pression différentielle moyenne » qui a fonctionné à 5,1 mm H<sub>2</sub>O/cm<sup>2</sup> par rapport à une norme de 5,0 ou moins. Il s'agit d'une différence imperceptible de respirabilité pour l'utilisateur moyen.

**De :** Kim, Sabrina [<mailto: Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>]

**Envoyé :** 20 avril 2020 21 h 42

**À :** Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>

**CC :** Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>;

Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; Zimmerman, Shannon <[Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca](mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca)>;

Stickney, Matt <[Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca)>; Clow, Brian <[Brian.Clow@pmo-cpnn.gc.ca](mailto:Brian.Clow@pmo-cpnn.gc.ca)>; Khalil,

Samantha <[Samantha.Khalil@pnno-cpm.gc.ca](mailto:Samantha.Khalil@pnno-cpm.gc.ca)>; Hird, Mac <[Mac.Hird@pmo-cpm.gc.ca](mailto:Mac.Hird@pmo-cpm.gc.ca)>; Nathoo, Farees

<[Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca](mailto:Farees.Nathoo@dpmo-cvpm.gc.ca)>; Saini, Sabina (HC/SC) <[sabina.saini@canada.ca](mailto:sabina.saini@canada.ca)>

**Objet :** Le masque Pri-Med préoccupe l'AB qui affirme que le GC en a aussi fait l'acquisition et la distribution

Bonjour. Signale que le responsable de l'approvisionnement de l'Alberta a déclaré aujourd'hui que les travailleurs de la santé de l'Alberta ont eu des problèmes non seulement avec les masques de Vanch, mais aussi avec les masques de Pri-Med qui sont fabriqués par un fabricant secondaire (Pri-Med 186771).

Les gens disent que le gouvernement fédéral a acheté et envoyé des masques Pri-Med 186771 pour de nombreuses provinces et territoires. Pouvez-vous vérifier auprès de vos fonctionnaires combien nous en avons acheté, si nous avons testé certains d'entre eux, comment les tests se sont déroulés et s'il y a eu des inquiétudes quant à la qualité de ces masques qui ont été soulevées par les PT?

Je viens de faire une recherche dans Pri-Med 186771 et j'ai remarqué un message FB de United Nurses of Alberta qui dit que les infirmières ne s'intéressent pas seulement à Vanch, mais aussi aux 186771 <https://www.facebook.com/UnitedNurses/posts/10157412738243175>.

Pour mettre les choses en contexte, voici ce que le responsable de l'approvisionnement de l'Alberta a dit à la presse aujourd'hui au sujet de la qualité des masques :

- On a entendu des inquiétudes sur les masques de procédure concernant l'ajustement; nous savons que les travailleurs de la santé aiment ce qu'ils connaissent (même chose depuis plus de 20 ans).
- Pour les masques que nous commandons, il faut s'assurer qu'ils respectent les normes.
- Tous les EPI sont conformes à nos normes, tous les produits sont testés.
- **Nous demanderons à un groupe d'examiner les EPI que nous recevrons.**
- Discussion sur la disponibilité des N95 et des KN95.
- Différentes normes pour le N95 : toutes sont conçues pour l'utilisation de ces produits dans divers scénarios.
- Utiliser uniquement le N95 et continuer de passer des commandes pour s'approvisionner le plus possible.
- **Les produits auxquels vous êtes habitué n'ont pas été envoyés à d'autres provinces, mais sont ici et sont accessibles.**

L'Alberta a également répondu ceci à la question suivante : « Plusieurs fabricants fabriquent des masques, mais les plaintes relatives aux masques provenant de l'entreprise Vanch. Continuerez-vous de vous approvisionner auprès d'eux? »

- Le masque d'origine fabriqué en Chine par Pri-Med est utilisé par les travailleurs de la santé depuis deux ans.
- **De plus, nous avons reçu deux autres masques : Les masques 1) Vanch et 2) Pri-Med provenant d'un fabricant secondaire (Pri-Med 186771)**
  - o **Préoccupations concernant ces deux aspects, travailler avec les fabricants pour répondre à ces préoccupations**
- Temps extraordinaire avec la chaîne d'approvisionnement, nécessité de travailler avec eux, tout en continuant d'acheter le masque original.
- **Nous espérons pouvoir inclure ces masques à l'avenir afin que nous ayons 3 fournisseurs.**
- **Le 2<sup>e</sup> masque que j'ai mentionné de Pri-Med est acheté par le gouvernement fédéral et fourni dans le cadre de la réserve nationale d'urgence, alors il est également utilisé par d'autres provinces.**

De : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <[leslie.church@canada.ca](mailto:leslie.church@canada.ca)>

Envoyé : Dimanche 19 avril 2020 8 h 55

À : Kim, Sabrina <[Sabrina.Kim@omo-cpm.gc.ca](mailto:Sabrina.Kim@omo-cpm.gc.ca)>

CC : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>; Harris, Emily (SPAC/PSPC) <[emilv.harris@canada.ca](mailto:emilv.harris@canada.ca)>; Gordon2, Travis (HC/SC) <[travis.gordon2@canada.ca](mailto:travis.gordon2@canada.ca)>; Zimmerman, Shannon <[Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca](mailto:Shannon.Zimmerman@dpmo-cvpm.gc.ca)>

Objet : Réf. : Question rapide avant 9 h 45 pour la séance d'information du premier ministre - Vanch

SPAC n'a pas fait affaire avec Vanch. Confirmé.

Envoyé de mon iPhone